



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Unit
Public Works and Government Service
Pacific Region
Attn: Solicitation F1782-16C746/A
401 - 1230 Government Street
Victoria
BC
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet NGCC M. Charles M.B. – Entrée au ba	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1782-16C746/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client F1782-16C746	Date 2016-10-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-242-7055	
File No. - N° de dossier XLV-6-39102 (242)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-01	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Szczesniak, Michal	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv242
Telephone No. - N° de téléphone (250) 507-0647 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 005 À L'INVITATION F1782-16C746/A

La présente modification vise à :

indiquer aux soumissionnaires les questions techniques posées par l'industrie et les réponses du Canada qui ont une incidence sur l'Énoncé des travaux et les documents connexes.

La présente modification comprend des révisions à l'invitation à soumissionner et doit donc être prise en considération par les soumissionnaires dans leurs réponses

Révision 008 :

Les questions techniques posées par l'industrie et les réponses du Canada qui ont une incidence sur l'Énoncé des travaux et les documents connexes.

Les réponses aux questions techniques sont jointes à l'Énoncé des travaux dans un document additionnel.

À l'Annexe A (Énoncé des travaux),

Supprimer :

« **A-4** Des renseignements supplémentaires concernant l'énoncé des travaux sont fournis dans un document électronique distinct intitulé :

« F1782-16C746A-AnnexA-Supplement_Version001.pdf ».

Pour obtenir un exemplaire de ce document, le soumissionnaire doit déposer une demande par écrit auprès de l'autorité contractante précisée à l'article 7-5.1. »; et

« **A-4** Additional information pertaining to the Statement of Work is provided in a separate electronic document entitled:

"F1782-16C746A-AnnexA-Supplement_Version002.pdf"

To obtain a copy of this document, the Bidder must make a request in writing to the Contracting Authority identified in Article 7-5.1. »; et

Insérer :

« **A-4** Des renseignements supplémentaires concernant l'énoncé des travaux sont fournis dans un document électronique distinct intitulé :

« F1782-16C746A-AnnexA-Supplement_Version003.pdf ».

Pour obtenir un exemplaire de ce document, le soumissionnaire doit déposer une demande par écrit auprès de l'autorité contractante précisée à l'article 7-5.1. ».

Toutes les autres instructions, les modalités et les conditions restent les mêmes.